

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Wie dreef hem (Pieter) dan de dood in ?* » (« *Qui alors lui infligea la mort ?* »).

On y trouve la forme verbale « **DREEF ... in** », prétérit (ou O.V.T.) provenant de l'infinitif « **inDRIJVEN** », verbe « à particule séparable », lui-même construit sur l'infinitif « **DRIJVEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » et qui, comme presque tous les verbes en « **IJ** », donne une voyelle « **E** » (double, au singulier). Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Quand « **inDRIJVEN** » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **in** » de son infinitif proprement dit et il y a **REJET** de « **in** », derrière les compléments (« *hem* », « *dan* » et « *de dood* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

